



НЕВА

ВЫХОДИТ С АПРЕЛЯ 1955 ГОДА

6
2018

СОДЕРЖАНИЕ

ПРОЗА И ПОЭЗИЯ

Евгений КАМИНСКИЙ

Стихи • 3

Михаил ПЕРШИН

Небожитель. Уж полночь близилась. Сказки Венского леса.

Виртуальная жизнь офисного планктона. *Рассказы* • 7

Екатерина БЛЫНСКАЯ

Стихи • 103

Олег РЯБОВ

Африканский след. Как и все!

Я умел летать. *Рассказы* • 108

Наталия ЕЛИЗАРОВА

Стихи • 121

Михаил СТРИГИН

Рождение. Chuzhak. *Рассказы* • 124

Игорь МОЩИЦКИЙ

Пять писем Ильфа • 145

ПЕРЕВОДЫ

Эдгар Аллан ПО

Ворон. *Перевод Олега Тиходеева* • 175

Проблема сохранения структуры текста при переводе

«Ворона» Эдгара По. *Комментарий Олега Тиходеева* • 177

ПУБЛИЦИСТИКА

Виктор КОСТЕЦКИЙ

Философия религии: путь к реальности • 180

КРИТИКА И ЭССЕИСТИКА

Александр БАЛОД

Крузо в Московии: шпионская история • 189

ПЕТЕРБУРГСКИЙ КНИГОВИК

Искусство чтения. Елена Невзглядова. Ксения Дьяконова и ее Флорианополь. **Рецензии.** Людмила Агеева. Музыка времени. Ирина Чайковская. Теодор Рузвельт как президент и путешественник. Сергей Левин. Гений и злодейство в ужасный век. **Книжный остров.** Публикация Елены Зиновьевой • 211

ПИЛИГРИМ

Архимандрит Августин (НИКИТИН)

Палестинские обители и Россия.

Часть 8 • 238

*Издание журнала осуществляется
при финансовой поддержке Министерства культуры
и Федерального агентства по печати и массовой коммуникации.*

*Перепечатка материалов без разрешения редакции «Невы»
запрещена. Электронную распечатку рукописей присылать
на почтовый адрес журнала
(191186, Санкт-Петербург, а/я 9).
Рукописи не возвращаются и не рецензируются.*

Главный редактор
Наталья ГРАНЦЕВА

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Александр Мелихов (зам. главного редактора). **Игорь Сухих** (шеф-редактор гуманитарных проектов). **Ольга Малышкина** (шеф-редактор молодежных проектов). **Елена Зиновьева** (редактор-библиограф). **Наталья Ламонт** (редактор-координатор).

Дизайн обложки **А. Панкевича**
Макет **С. Булачевой**
Корректор **Е. Рогозина**
Компьютерный набор **Л. Жуковой**
Верстка **Д. Зенченко**

© Журнал «Нева», 2018